

OR SOIT LOUÉ L'ÉTERNEL

LXXIII. T E N O R. Pŕeaume 150. à 8.

R ŕoi: loué l'Éternel, De ŕon ŕainct lieu ŕupernel, Soit, di-je,
 tout hautement Loué de ce firmament Loué de ce firmament
 Plein de ŕa magnificence. Plein de ŕa magnificen ce.

Psalm 150

Jan Pietersz Sweelinck
1562 - 1621

Premiere partie

Cantus Or soit lou - é l'É-ter-nel de son saint

Altus Or soit lou - é l'É-ter-nel de son saint

Tenor Or soit lou - é l'É-ter-nel de son saint

Bassus Or soit lou - é l'É-ter-nel de son saint

Sextus Or soit lou - é l'É-ter-nel

Septimus Or soit lou - é l'É-ter-nel

Quintus Or soit lou - é l'É-ter-nel

Octavus Or soit lou - é l'É-ter-nel

Sources: Livre troisieme des Pseaumes de David, Amstelredam, 1614

Max Seiffert, Werken van JP Sweelinck, Het derde boek der psalmen, Den Haag, 1898.

Corrected version 29-11-23 (missing text added).

4

C lieu su-per-nel, soit di - je, tout hau-te-ment lou - é de ce

A lieu su-per-nel, soit di - je, tout hau-te-ment lou - é de ce

T lieu su-per-nel, soit di - je, tout hau-te-ment lou - é de ce

B lieu su-per-nel, soit di - je, tout hau-te-ment lou - é de ce

Sx de son saint lieu su-per-nel, soit di - je, tout hau-te-ment

Sp de son saint lieu su-per-nel, soit di - je, tout hau-te-ment

Qn de son saint lieu su-per-nel, soit di - je, tout hau-te-ment

Oc de son saint lieu su-per-nel, soit di - je, tout hau-te-ment

8

C fir - ma - ment, lou - é de ce fir - ma - ment,

A fir - ma - ment, fir - ma - ment, de ce fir - ma - ment,

T fir - ma - ment, lou - é de ce fir - ma - ment, plein

B fir - ma - ment, lou - é de ce fir - ma - ment, plein de sa ma-gni - fi -

Sx lou - é, lou - é de ce fir - ma - ment, plein de sa ma-gni - fi -

Sp lou - é de ce fir - ma - ment, plein de sa ma-gni - fi -

Qn lou - é de ce fir - ma - ment, plein de sa ma - gni - fi -

Oc lou - é de ce fir - ma - ment,

11

C
plein de sa ma-gni-fi - cen - ce, plein de sa ma-gni - fi - cen -

A
plein de sa ma-gni-fi - cen - ce, plein de sa ma - gni - fi - cen -

T
8 de sa ma - gni - fi - cen - ce, plein de sa ma-gni - fi - cen

B
cen - ce, plein de sa ma-gni - fi - cen - ce,

Sx
cen - ce, plein de sa ma-gni - fi - cen - ce,

Sp
cen - ce, plein de sa ma - gni - fi - cen - ce, de

Qn
8 cen - ce, plein de sa ma - gni - fi - cen - ce,

Oc
plein de sa ma-gni - fi - cen - ce, plein de sa ma-gni - fi - cen -

14

C
ce, de sa ma-gni-fi - cen-ce, ma - gni - ficen - ce, Lou-ez-le

A
ce, ma-gni - fi - cen - ce, de sa ma - gni - ficen - ce, Lou - ez - le

T
8 ce, de sa ma-gni - fi - cen-ce, ma-gni - fi - cen - ce, Lou-ez-le

B
de sa ma - gni - fi - cen - ce, Lou-ez-le

Sx
plein de sa ma-gni - fi - cen-ce, ma - gni - fi - cen ce, Lou-ez-le

Sp
sa ma-gni - fi - cen - ce, ma - gni - fi - cen - ce, Lou - ez -

Qn
8 plein de sa ma-gni - fi - cen-ce, de sa ma-gni - fi - cen - ce, Lou-ez-le

Oc
ce, plein de sa ma - gni - fi - cen - ce, ma - gni - fi - cen - ce, Lou - ez - le

18

C tous ses grands faicts, soit lou - é

A tous ses grands faicts, soit lou - é de tant d'ef -

T tous ses grands faicts, soit lou - é

B tous ses grands faicts, soit lou - é de tant d'ef -

Sx tous ses grands faicts, soit lou - é de tant d'ef -

Sp le tous ses grands faicts, soit lou - é

Qn tous ses grands faicts, soit lou - é, soit lou - é de tant d'ef -

Oc tous ses grands faicts, soit lou - é

21

C de tant d'ef - fects, de tant d'ef - fects, tes-moins, tes-moins, tes-moins,

A fects, de tant d'ef - fects, tes - moins, tes - moins, tes -

T de tant d'ef-fects, de tant d'ef - fects, tes - moins, tes-moins,

B fects, de tant d'ef - fects, tes - moins, tes -

Sx fects, de tant d'ef-fects, tes - moins, tes - moins, tes -

Sp de tant d'ef-fects, tes-moins, tes - moins, tes-moins

Qn fects, de tant d'ef - fects, tes - moins, tes - moins, tes - moins, tes -

Oc de tant d'ef-fects, tes-moins, tes - moins, tes-moins

24

C
tes - moins de son ex-cel - len - ce, tes-moins de son ex-cel - len - ce,

A
moins, tes - moins de son ex-cel-len - ce, de son ex-cel-len - ce, son ex - cel-len - ce

T
8 tes - moins de son ex-cel - len - ce, de son ex-cel-len - ce, de son ex-cel - len -

B
moins de son ex - cel - len - ce, de son ex-cel-len - ce, tes-

Sx
moins, tes-moins de son ex-cel - len - ce, de son ex-cel-len-ce, tes-

Sp
de son ex-cel-len - ce, de son ex-cel - len - ce, de son ex-cel - len - ce, tes-

Qn
8 moins, de son ex-cel-len - ce, de son ex-cel-len - ce, tes-moins,

Oc
de son ex-cel-len - ce, de son ex - cel - len - - - ce,

28

C
tes-moins, tes-moins de son ex - cel - len - ce, tes-moins

A
tes-moins, tes-moins tes-moins de son ex - cel - len - ce, de son ex-cel -

T
8 ce, tes-moins, tes - moins, tes - moins de son ex - cel -

B
moins, tes - moins, tes - moins de son ex - cel -

Sx
moins, tes - moins, tes - moins de son ex - cel - len - ce,

Sp
moins, tes - moins de son ex - cel - len - ce, de son ex - cel - len - ce, de

Qn
8 tes-moins, tes-moins, tes - moins, de son ex - cel - len - ce, tes -

Oc
tes-moins, tes-moins de son ex - cel - len - ce,

31

C de son ex-cel - len - ce, de son ex-cel - len - ce, tes -

A len - ce, son ex-cel - len - ce, de son ex-cel - len - ce, son ex-cel -

T len - ce, tes - moins de son ex-cel-len - ce, tes-moins

B len - ce, de son ex - cel - len - ce,

Sx tes-moins de son ex-cel-len - ce, de son ex-cel -

Sp son ex - cel - len - ce, son ex-cel-len - ce, de son ex-cel - len - ce,

Qn moins de son ex-cel - len - ce, de son ex-cel - len - ce,

Oc de son ex - cel - len - ce, de son

34

C moins de son ex-cel - len - ce, de son ex-cel-len - ce.

A len - ce, tes - moins de son ex-cel - len - ce, de son ex-cel-len - ce.

T de son ex-cel-len - ce, de son ex-cel-len - ce, son ex-cel-len - ce.

B de son ex - cel - len - - - - ce.

Sx len - ce, tes - moins de son ex-cel - len - - - - ce.

Sp de son ex-cel - len - ce, de son ex-cel - len - ce, ex - cel - len - ce.

Qn son ex-cel-len - ce, de son ex-cel-len - ce.

Oc ex - cel - len - ce, de son ex-cel-len - ce.

Seconde partie

C Soit joint a - vec-ques la voix, Soit joint a - vec-ques la voix, le plai-sant son

A Soit joint a - vec-ques la voix, Soit joint a - vec-ques la voix, le plai-sant

T Le plai - sant son de haut-

B Le plai - sant

Sx Soit joint a - vec-ques la voix, a - vec-ques la voix, le plai - sant

Sp Soit joint a - vec-ques la voix, a - vec-ques la voix, le plai -

Qn Le plai - sant

Oc Le plai-sant

6

C de haut-bois, le plai - sant son de haut-bois, de haut-

A son de haut-bois, de haut - bois, de haut - bois, de haut-bois, Psal-

T bois, de haut - bois, de haut-bois, de haut-bois, de haut-bois,

B son de haut - bois, de haut - bois,

Sx son de haut-bois, de haut-bois, de haut - bois, de haut-bois,

Sp sant son de haut-bois, de haut-bois, Psal-

Qn son de haut - bois, de haut - bois, de haut-bois, de haut

Oc son de haut-bois, de haut - bois, de haut-bois, de haut-bois, Psal -

9

C
bois, Psal - te - ri - ons à leur tour et

A
te - ri - ons, Psal - te - ri - ons, Psal - te - ri - ons à leur tour

T
8 Psal - te - ri - ons, Psal - te - ri - ons à leur tour à leur tour

B
Psal - te - ri - ons, Psal - te - ri - ons à leur tour

Sx
Psal - te - ri - ons, Psal - te - ri - ons à leur tour

Sp
te - ri - ons, Psal - te - ri - ons, Psal - te - ri - ons à leur tour, à leur tour

Qn
8 bois, Psal - te - ri - ons à leur tour à leur tour

Oc
te - ri - ons, Psal - te - ri - ons à leur tour

12

C
la harp', harp', harp', harp', har-pe et le ta-bour,

A
et la harp', harp', harp', harp', har-pe, et le ta-bour,

T
8 et la harp', harp', harp', harp', har-pe, et le ta-bour,

B
et la harp', harp', harp', harp', har-pe, et le ta-bour,

Sx
et la harp', harp', harp', harp', har-pe, et le ta-bour,

Sp
et la harp', harp', harp', harp', har-pe, et le ta-bour,

Qn
8 et la harp', harp', harp', harp', har-pe, et le ta-bour, et le ta-bour,

Oc
et la harp', harp', harp', harp', har-pe, et le ta-bour,

15

C
le ta-bou' bou' bour, le ta-bou' bou' bou' bour,

A
le ta-bou' bou' bour, le ta-bou' bou' bou' bour,

T
8 le ta-bou' bou' bour, le ta - bou' bou' bou' bour, le ta-bour, le ta-bour, le ta - bour,

B
le ta-bou' bou' bour, le ta - bou' bou' bou' bour, le ta - bour le ta-bour, le ta-bour

Sx
le ta-bou' bou' bour, le ta-bou' bou' bou' bour,

Sp
le ta-bou' bou' bour, le ta-bou' bou' bou' bour,

Qn
8 le ta-bou' bou' bour, le ta - bou' bou' bou' bour, le ta-bou' bou' bour, le ta-bou' bou' bou' bour,

Oc
le ta-bou' bou' bour, le ta - bou' bou' bou' bour, le ta-bou' bou' bour, le ta-bou' bou' bou' bour,

18

C
haut sa lou - an - ge re - son -

A
haut sa lou - an - ge re - son - nent, haut sa lou - an - ge re - son -

T
8 haut sa lou - an - ge re - son - nent, haut sa lou - an - ge re - son -

B
haut sa lou - an - ge re - son -

Sx
haut sa lou - an - ge re - son - nent, haut sa lou - an - ge re - son -

Sp
haut sa lou - an - ge re - son -

Qn
8 haut sa lou - an - ge re - son -

Oc
haut sa lou - an - ge re - son - nent, re - son -

21

C nent, Phi fres, phi

A nent, Phi - fres es - clat-tent leur ton, phi - fres

T nent, Phi - fres es -

B nent,

Sx nent, Phi fres, phi

Sp nent,

Qn nent, Phi - fres es - clat-tent leur ton

Oc nent,

24

C fres es - clat-tent leur ton, Or - - -

A es - clat-tent leur ton, es - clat-tent leur ton, Or - - -

T clat-tent leur ton, es - clat-tent leur ton, Or - - -

B Or - gues,

Sx fres es - clat-tent leur ton, Or -

Sp Or - gues, or -

Qn Or - gues or -

Oc Or - - -

27

C
gues, or - gues, mu - - - -

A
gues, or - gues,

T
8 gues, or - - - gues,

B
or - - - gues,

Sx
- - - gues, mu - - - -

Sp
- - - gues, mu - - - set -

Qn
8 - - - gues, mu - - - set -

Oc
gues, or - gues,

31

C
set - te d'un ac - cord son los en-ton -

A
d'un ac - cord, d'un ac -

T
8 et bour-don d'un ac - cord son los en-ton -

B
et bour - don d'un ac - cord son los en-ton -

Sx
set - te d'un ac - cord

Sp
te d'un ac - cord son los en-ton -

Qn
8 te et bour-don d'un ac - cord

Oc
et bour - don d'un ac -

36

C
 nent, son los en-ton - nent, d'un ac - cord son los en-ton -

A
 cord son los en-ton - nent, d'un ac - cord son los en-ton - nent, son los en-ton -

T
 nent, d'un ac - cord son los en-ton - nent, d'un ac - cord

B
 nent, d'un ac - cord son los en-ton - nent,

Sx
 d'un ac - cord son los en-ton - nent, d'un ac - cord

Sp
 nent, d'un ac - cord son los en-ton - nent, d'un ac -

Qn
 d'un ac - cord son los en-ton - nent, son los en-ton - nent,

Oc
 cord son los en-ton - nent, d'un ac - cord son los en-ton -

40

C
 nent, d'un ac-cord son los en-ton - nent.

A
 nent, son los en-ton - nent, son los en-ton - nent, en-ton - nent.

T
 son los en-ton - nent, d'un ac - cord son los en-ton - nent.

B
 d'un ac - cord son los en-ton - - - nent.

Sx
 d'un ac - cord son los en-ton - nent, en-ton - nent.

Sp
 cord son los en-ton - nent, son los en-ton - nent, en-ton - nent.

Qn
 d'un ac - cord son los en-ton - nent, en-ton - nent.

Oc
 nent, d'un ac - cord son los en-ton - nent.

Derniere partie

C Soit le los de sa bon - té sur les cym - ba - les chan -

A Soit le los de sa bon - té sur les cym - ba - les chan -

T Soit le los de sa bon - té sur les cym - ba - les chan -

B Soit le los de sa bon - té sur les cym - ba - les chan -

Sx Soit le los de sa bon - té

Sp Soit le los de sa bon - té

Qn Soit le los de sa bon - té

Oc Soit le los de sa bon - té

4

C té, sur les cym - ba - les les cym - ba - les chan - té,

A té, sur les cym - ba - les chan - té,

T té, qui

B té, qui

Sx sur les cym - ba - les chan - té, sur les cym - ba - les, les cym - ba - les chan - té,

Sp sur les cym - ba - les chan - té, qui

Qn sur les cym - ba - les chan - té,

Oc sur les cym - ba - les chan - té,

7

C
qui de leur son ar-gen - tin, qui

A
qui de leur son ar-gen - tin,

T
8 de leur son ar-gen - tin, qui de leur son ar-gen - tin, qui de leur son ar-gen-tin,

B
de leur son ar-gen-tin, qui de leur son ar-gen-tin,

Sx
qui de leur son ar-gen-tin, ar-gen-tin,

Sp
de leur son ar-gen - tin,

Qn
8 qui de leur son ar-gen - tin, ar-gen-tin, qui de leur son ar-gen-tin, de leur son ar-gen-tin,

Oc
qui de leur son ar-gen-tin, de leur son ar-gen-tin, qui

10

C
de leur son ar-gen - tin, qui de leur son ar-gen-tin, ar-gen-tin,

A
qui de leur son ar-gen - tin, ar-gen-tin, qui de leur

T
8 qui de leur son ar-gen - tin, qui de leur son ar-gen-tin

B
qui de leur son ar-gen-tin, de leur son ar-gen-tin,

Sx
qui de leur son ar-gen - tin, qui

Sp
de leur son ar-gen - tin, qui de leur son ar-gen - tin,

Qn
8 qui de leur son ar-gen-tin, qui de leur son ar-gen-

Oc
de leur son ar-gen-tin, qui de leur son ar-gen-tin, qui

13

C
qui de leur son ar-gen - tin, ar-gen-tin son Nom sans cess'

A
son ar-gen-tin, qui de leur son ar-gen-tin son Nom sans cess'

T
8 son Nom sans cess' et sans fin, et sans fin, son

B
qui de leur son ar-gen - tin son Nom sans cess' et sans fin,

Sx
de leur son ar-gen-tin son Nom sans cess' et sans fin,

Sp
qui de leur son ar-gen-tin son Nom sans cess' et sans fin,

Qn
8 tin son Nom sans cess' et sans fin,

Oc
de leur son ar-gen-tin son Nom sans ces-se, son Nom sans cess'

16

C
et sans fin, fa - cent re - ten-tir, re - ten-tir, re -

A
et sans fin, fa - cent re - ten-tir, re - ten-tir, re - ten-

T
8 Nom sans ces - se et sans fin,

B
sans cess' et sans fin,

Sx
son Nom sans cess' et sans fin, fin,

Sp
son Nom sans cess' et sans fin,

Qn
8 sans cess' et sans fin, fa - cent re - ten-tir, re - ten-tir, re -

Oc
et sans fin, fa - cent re - ten - tir,

19

C
- ten-tir et brui - - - re, re - ten - tir, re - ten-tir et

A
tir et brui-re, et brui - re, fa - cent re - ten - tir, re - ten-tir et

T
8 fa - cent re - ten-tir, re - ten-tir, re - ten-tir

B
fa - cent re - ten - tir, re - ten-tir, et

Sx
fa - cent re - ten-tir, re - ten-tir, re - ten-tir, et

Sp
fa - cent re - ten-tir, re - ten-tir, re - ten-tir

Qn
8 - ten-tir et brui re, re - ten-

Oc
re - ten-tir et brui - re, et brui - re, re - ten-tir, re - ten-tir, re - ten-tir,

22

C
brui - re, et brui - re,

A
brui re,

T
8 et brui - - - re, fa - cent re - ten -

B
brui - - - re, fa - cent

Sx
brui - re, fa - cent

Sp
et brui - re,

Qn
8 tir et brui - - - re, fa - cent re - ten -

Oc
et brui - re, fa - cent re - ten -

24

C
fa-cent re - ten-tir, re - ten - tir et brui re,

A
fa-cent re - ten - tir, fa - cent re - ten - tir et brui - re, et brui - re

T
8 tir, re - ten-tir, re - ten-tir et brui - re, et brui - re,

B
re - ten-tir, re - ten-tir, re - ten-tir et re

Sx
re - ten-tir, re - ten-tir, re - ten-tir et brui - re, et brui - re,

Sp
fa - cent re - ten - tir et brui - re,

Qn
8 tir, re - ten-tir, re - ten-tir, re - ten-tir et brui - re, et brui - re,

Oc
tir, re - ten - tir et - brui - re,

27

C
Bref,

A
Bref,

T
8 Bref, tout ce qui a pou-voir de souf - fler et se mou-voir, et se mou-

B
Bref,

Sx
Bref, tout ce qui a pou-voir de souf - fler et se mou-

Sp
Bref, tout ce qui a pou-voir de souf - fler et se mou-

Qn
8 Bref, bref,

Oc
Bref, tout ce qui a pou-voir de souf - fler et se mou-

31

C
A
T
B
Sx
Sp
Qn
Oc

voir, chant' à ja-mais son em-pi - re, bref, tout ce qui a pou-
voir, chant' à ja-mais son em-pi - re, bref, tout ce qui a pou-
voir, chant' à ja-mais son em-pi - re, bref, tout ce qui a pou-
voir, chant' à ja-mais son em-pi - re, bref, tout ce qui a pou-
voir, chant' à ja-mais son em-pi - re, bref, tout ce qui a pou-
voir, chant' à ja-mais son em-pi - re, bref, tout ce qui a pou-
voir, chant' à ja-mais son em-pi - re, bref, tout ce qui a pou-
voir, chant' à ja-mais son em-pi - re, bref, tout ce qui a pou-

35

C
A
T
B
Sx
Sp
Qn
Oc

voir de souf - fler et se mou-voir, et se mou-voir,
qui a pou-voir de souf - fler et se mou-voir, et se mou-voir,
qui a pou-voir de souf - fler et se mou-voir, et se mou-
voir de souf - fler et se mou-voir, et se mou-
voir de souf - fler et se mou-voir, et se mou-
voir de souf - fler et se mou-voir, et se mou-
voir de souf - fler et se mou-voir, et se mou-
voir de souf - fler et se mou-voir, et se mou-voir,

39

C
chant' à ja-mais son em-pi - re, chant' à ja-mais

A
chant' à ja-mais chant' à ja-mais chant' à ja - mais

T
8 voir, chant' à ja-mais son em - pi - re,

B
voir, chant' à ja-mais son em-pi - re, chant' à ja-mais

Sx
voir, chant' à ja-mais son em-pi - re, chant' à ja-mais

Sp
voir, chant' à ja-mais son em-pi - re,

Qn
8 chant' à ja-mais son em - pi - re, chant' à ja-mais son

Oc
chan - te, chant' à ja-mais son em-pi - re,

42

C
son em-pi - re, chant' à ja-mais son em - pi

A
chant' à ja-mais son em-pi - re, chant' à ja-mais son em - pi -

T
8 chant' à ja-mais son em - pi - re, chant' à ja-mais son em - pi

B
son em-pi - re, chant' à ja-mais son em - pi -

Sx
son em-pi - re, chant' à ja-mais son em - pi -

Sp
chant' à ja-mais son em-pi - re, à ja - mais son em - pi - re,

Qn
8 em - pi - re, chant' à ja-mais son em - pi -

Oc
chant' à ja-mais son em-pi - re, son em - pi -

45

C
re, chant' à ja-mais, chant' à ja-mais son em - pi - re.

A
re, chant' à ja - mais son em - pi - re.

T
8 re, chant' à ja-mais chant' à ja-mais son em - pi - re.

B
re, son em - pi re.

Sx
re, chant' à ja - mais, chant' à ja-mais son em - pi - re:

Sp
chant' à ja-mais son em - pi - re.

Qn
8 re, chant' à ja-mais, chant' à ja-mais son em - pi - re.

Oc
re, chant' à ja - mais son em - pi - re.

